**Zeitschrift:** Heimatschutz = Patrimoine

**Herausgeber:** Schweizer Heimatschutz

**Band:** 99 (2004)

Heft: 4

**Sonstiges** 

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

# **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

# Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 17.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# ZENTRALVORSTAND/COMITÉ CENTRAL

#### Geschäftsausschuss/Bureau

#### Präsident/Président:

Dr. iur. Caspar Hürlimann, Bahnhofstrasse 3, 8022 Zürich G 01/225 20 16, F 01 225 20 10, P 01 926 24 30

Vizepräsident(in)/Vice-président(e):

Christoph Schläppi

Übrige Mitglieder/Autres membres:

Eric Kempf Denise Lüthy Severin Lenel Christian Bischoff

#### Geschäftsstellen/Secrétariats Sektionspräsidenten/Présidents de section

Geschäftsstelle: Tina Hurni, Postfach 249, 4310 Rheinfelden,

G 061/836 99 25, F 061/836 99 23 Präsident: Werner Huber, Wohlen atschutz Appenzell A Rh

Präsidentin: Esther Johnson-Müller, Zwislenstr. 18a,

9056 Gais, P und F 071/793 30 10

Heimatschutz Basel

Geschäftsstelle: Hardstrasse 45. Postfach, 4020 Basel

G 061/283 04 60

Präsident: Robert Schiess, Basel aselbieter Heimatschutz

Präsident: Markus Jermann, Dorfstrasse 24c, 4243 Dittingen,

G 061/761 38 69, P 061/761 35 10, F 061/761 42 38

Berner Heimatschutz

Geschäftsstelle: Kramgasse 12, 3011 Bern, G 031/311 38 88, F 031/311 38 89

Präsidentin: Elisabeth Gilgen, Ostermundigen

Proteziun da la patria

Präsident: Daniel Badilatti, Chasa Café, 7524 Zuoz. G 081/854 27 27, F 081/854 34 91, P 081/854 22 68

ciété fribourgeoise d'art publi

Président: Jean-Claude Morisod, 4, rue de la Banque, Case postale 1015, 1701 Fribourg, B 026/321 50 33,

F 026/321 50 34

Société d'art public, section genevoise de Patrimoine suisse

Sécretariat: ruelle du Midi 10, Case postale 3660, 1211 Genève 3, B 022/786 70 50, F 022/789 78 07

Président: Marcellin Barthassat, Genève

Glarner Heimatschutz GHS

Präsident: Fridolin Beglinger, Mühlenstrasse 3. 8753 Mollis, G 055/612 35 35, F 055/612 44 73

atschutz Graubüi

Präsident: Jürg Ragettli, Poststrasse 43, 7000 Chur, G 081/250 75 72, F 081/250 75 71

Patrimoine suisse, Groupe de la Gruyèr

Président: Jean-Jacques Glasson, rue de l'Eglise 3, 1633 Gruyères, P 026/921 01 53

eizer Heimatschut

Geschäftsstelle: Gerold Kunz, Sonnenbühlweg 1, 6010 Kriens, G 041/312 00 00, F 041/312 00 04

Präsident: Dr. phil. Marcel Sonderegger, Nottwil

Patrimoine Suisse, section Jura

Catherine Masserey, Haute-Rive 5, 2950 Courgenay,

P 032/471 25 79

Président: Dr. Philippe Daucourt, Delémont

Président: Claude Roulet, Chevreuils 37, 2300 La Chaux-de-Fonds, B 032/967 06 70

F 032/967 06 00, P 032/926 62 94

Präsident: Dr. Werner Bellwald, Postfach 548,

3900 Brig

Schaffhauser Heimatschutz

Präsident: Caro Stemmler, zum Gelben Haus, Stadthausgasse 21, 8200 Schaffhausen, G 052/624 52 20, P/F 01/836 67 45

Präsident: Lenz Lothenbach, Postfach 121, 6403 Küssnacht, P 041/ 850 21 10, F 041/850 20 54

#### Solothurner Heimatschutz

Geschäftsstelle: Pia Imbach, Dorfstrasse 3, 4566 Halten, P 032/675 48 15 Präsident: Philipp Gressly, Solothurn Heimatschutz St. Gallen/Appenze

Geschäftsstelle: Davidstrasse 42, Postfach 931, 9001 St. Gallen, G und F 071/222 07 20. Präsidentin: Anita Zimmermann, Rheineck

Thurgauer Heimatschutz

Geschäftsstelle: altes SBB-Stellwerk Weinfelden, Schützenstrasse

28, Postfach 299, 8570 Weinfelden G 071/620 05 10, F 071/622 87 28

Präsident: Uwe Moor, Oberhofen bei Kreuzlingen Società ticinese per l'arte e la natura (STAN)

Piazza Grande 26, CP, 6601 Locarno,

U 091/751 16 25, F 091/751 68 79

Presidente: Antonio Pisoni, Ascona

Patrimoine suisse, section du Valais romand

Président: Gaëtan Cassina, Case postale 117, 1963 Vétroz, B 027/606 46 14, P 027/346 36 85

Société d'art public, section vaudoise de

Sécrétariat: Domaines de la Doges, Chemin des Bulesses 154, 1814 La Tour-de-Peilz, B 021/944 15 20,

F 021/944 15 89

Présidente: Christiane Betschen, L'Orient

Geschäftsstelle: Postfach 4637, 6304 Zug, G 041/711 13 18, F 041/711 13 19 Präsident: Dr. Alex Briner, Hagendorn

Geschäftsstelle: Dorfstrasse 14, 8422 Pfungen, G 052/315 39 97, F 052/315 42 48 Präsident: Dr. iur. Bruno A. Kläusli, Zürich

# Fachberater/Conseillers

Anfragen über die Geschäftsstelle SHS Consulter le secrétariat de Patrimoine suisse

# Bauberatung/Service technique:

Eric Kempf, La-Tour-de-Peilz Eugen Mugalin, Luzern Patricia Schibli, Wettingen

# Rechtsdienst/Service juridique:

Dr. iur. Bruno A. Kläusli, Zürich Lic. iur. Rudolf Mugali, Bern

### Öffentlichkeitsvertreter/ Représentants des milieux officiels

Dr. Raimund Rodewald (Stiftung Landschaftsschutz Schweiz Fondation suisse pour la protection et l'aménagement du paysage)

Prof. Dr. Georg Mörsch (ETH-Zürich, Institut für Denkmalpflege)

Dr. Andrea H. Schuler (Europa-Nostra/IBI)

Dr. Samuel Rutishauser (Denkmalpflege)

Lic. jur. Lukas Bühlmann

(Schweiz. Vereinigung für Landesplanung VLP-ASPAN)

# GESCHÄFTSSTELLE/SECRÉTARIAT

Schweizer Heimatschutz/Patrimoine suisse Postfach, 8032 Zürich Domizil/siège: Seefeldstrasse 5a, 8008 Zürich G 01/254 57 00, F 01/252 28 70 info@heimatschutz.ch www.heimatschutz.ch www.patrimoinesuisse.ch PC 80-2202-7

Geschäftsführer: Philipp Maurer

Architektur und Heimatschutz: Karin Artho, Peter Egli Bildung und Öffentlichkeitsarbeit: Monika Suter

Sekretariat: Christina Biland, Laurence Zehnder (in Ausbildung)

Mitgliederverwaltung: Regula Murbach Jubiläumssekretariat: Giuseppina Tagliaferri

## TALERVERKAUF/VENTE DE L'ECU D'OR

Talerverkauf für Heimat- und Naturschutz

Vente de l'Ecu d'or

Postfach, 8032 Zürich

Domizil/siège: Seefeldstrasse 5a, 8008 Zürich

G 01/262 30 86, F 01/252 28 70

info@schoggitaler.ch

www.schoggitaler.ch, www.ecudor.ch

PC 80-4943-5

Leiterin Talerbüro: Brigitte Brändle

# EHRENMITGLIEDER/ **MEMBRES D'HONNEUR**

Marco Badilatti, Dr. med. Hanspeter Böhni, Jaques Bonnard, Ronald Grisard, Dr. Theo Hunziker, Beate Schnitter, Dr. phil. Rose-Claire Schüle, Robert Steiner, Hans Weiss, Jakob Zweifel

# BEITRITTSERKLÄRUNG/ **ADHÉSION ABONNEMENT**

|  | Ich trete dem Schweizer Heimatschutz bei und        |
|--|---|
|  | werde Mitglied in der Sektion meines Wohnortes.     |
|  | Bitte senden Sie mir Statuten und Einzahlungsscheir |
|  | (Jahresbeitrag inkl. 4 Nummern der Zeitschrift      |
|  | «Heimatschutz» je nach Sektion max. Fr. 50,         |
|  | reduziert für Mitglieder unter 18 Jahren )          |

|  | Ich bestelle ein Jahresabonnement (4 Nrn.) |
|--|--|
|  | der Zeitschrift «Heimatschutz» für Fr. 30  |

☐ J'adhère au Patrimoine suisse et deviens membre de la section dont relève mon lieu de résidence. Veuillez m'envoyer les statuts et un bulletin de versement.

(Cotisation annuelle, comprenant les 4 numéros de la revue «Sauvegarde»: selon les sections. max 50 fr. en moyenne, réduite pour les adhérents n'ayant pas atteint leurs 18 ans.)

☐ Je commande un abonnement (4 N° annuels) de la revue «Sauvegarde» pour le prix de 30.-.

Adresse/adresse

Name Nom

Vorname Prénom

Strasse/Nr. Rue/No

PLZ/Ort

Beruf Profession

Jahrgang

Année de naissance

Unterschrift

Sianature

Datum

Einsenden an / Envoyer à

Schweizer Heimatschutz, Postfach, 8032 Zürich